

տոշոկտմանը
Ի ՆԱԿԱՄԱՍՈՒՄ



przekładanie

PIŁUN
A Journal of Translation Studies

**TRANSLATION CRITICISM
AND ITS VICINITY**

edited by
Ewa Rajewska

Przekładaniec, special issue 1/2023

Advisory Board

Edward Balcerzan (Adam Mickiewicz University, Poznań), Tomasz Bilczewski (Jagiellonian University, Krakow), Claire Cavanagh (Northwestern University, Chicago), Andrew Chesterman (University of Helsinki, Helsinki), Michael Cronin (Trinity College, Dublin), Marta Gibińska (Jagiellonian University, Krakow), Theo Hermans, (University College London, London), Magdalena Nowotna (INALCO, Paris), Jerzy Jarniewicz (Łódź University, Łódź), Bożena Shallcross (University of Chicago, Chicago), Elżbieta Skibińska (Wrocław University, Wrocław), Elżbieta Tabakowska (Jagiellonian University, Krakow).

Editorial Board

Tamara Brzostowska-Tereszkiewicz, Magda Heydel (Editor-in-chief), Agata Hołobut, Paulina Kwaśniewska-Urban (Secretary), Ewa Rajewska, Agnieszka Romanowska, Anna Skucińska, Kasia Szymanska, Monika Woźniak, Zofia Ziemann

Cover design Jadwiga Burek

Cover photo Magda Heydel

Editorial office address

Centrum Badań Przekładoznawczych
Wydział Polonistyki
ul. Grodzka 64 p. 306, 31-044 Kraków, Poland
e-mail: przekladaniec@uj.edu.pl

ISSN 1689-1864 (electronic version)

ISSN 1425-6851 (print version)

© Copyright by Jagiellonian University Press & Authors

First edition, Kraków 2023

Articles are licensed under a CC BY 4.0 license.

The publication of this volume was financed by the Jagiellonian University in Kraków – Faculty of Polish Studies.

The electronic version is the primary version of the journal “Przekładaniec” (ISSN 1689-1864) published on the Internet on the website www.ejournals.eu/Przekladaniec/.



www.wuj.pl

Jagiellonian University Press

Editorial Offices: Michałowskiego 9/2, 31-126 Kraków, Poland, Phone: +48 12 663 23 80

Distribution: Phone: +48 12 631 01 97, cell Phone: +48 506 006 674, e-mail: sprzedaz@wuj.pl

Bank: PEKAO SA, IBAN PL 80 1240 4722 1111 0000 4856 3325